

## EG-Konformitätserklärung DE

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

### **Twister evolution / Twister evolution venturi**

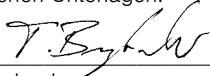
allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

2006/42/EG (Maschinen-Richtlinie)  
2014/35/EU (Niederspannungsrichtlinie)  
2014/30/EU (EMV Richtlinie)  
2011/65/EU (RoHS)

Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:  
EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

Bevollmächtigt für das Zusammenstellen der technischen Unterlagen:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Leiter Konstruktion und Geräteentwicklung

Hilzingen, 20.10.2021

## EC Declaration of conformity EN

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Herewith we declare that the product

### **Twister evolution / Twister evolution venturi**

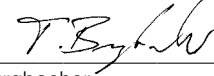
is in compliance with the relevant requirements in the following directives:

2006/42/EC (Machinery safety)  
2014/35/EU (Low voltage equipment)  
2014/30/EU (Electromagnetic compatibility)  
2011/65/EU (RoHS)

Harmonized specifications applied:  
EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

Authorised to compile the technical documentation:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Engineering Director

Hilzingen, 20.10.2021

## Déclaration de conformité CE FR

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Par la présente, nous certifions que le produit

### **Twister evolution / Twister evolution venturi**

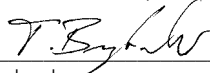
est conforme à toutes les prescriptions applicables aux les directives européennes suivantes :

2006/42/CE (relative aux machines)  
2014/35/UE (relative aux basses tensions)  
2014/30/UE (relative à la compatibilité électromagnétique)  
2011/65/UE (RoHS)

Normes harmonisées appliquées:  
EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

Mandataire pour la composition de la documentation technique:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Chef du bureau d'études

Hilzingen, 20.10.2021

## Dichiarazione di conformità CE IT

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Con la presente dichiariamo che il prodotto

### **Twister evolution / Twister evolution venturi**


è conforme alle seguenti direttive europee:

2006/42/CE (direttiva macchine)  
2014/35/UE (direttiva bassa tensione)  
2014/30/UE (direttiva compatibilità elettromagnetica)  
2011/65/UE (RoHS)

Le seguenti norme armonizzate sono state applicate:  
EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

Mandatario per la composizione della documentazione tecnica:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Capo reparto costruzione e sviluppo apparecchi

Hilzingen, 20.10.2021

## Declaración de Conformidad CE ES

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Alemania

Por la presente declaramos que el producto

### **Twister evolution / Twister evolution venturi**

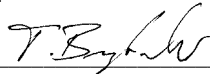
con las disposiciones pertinentes de las siguientes directivas:

2006/42/CE (Directiva de Maquinaria)  
2014/35/UE (Directiva de Baja Tensión)  
2014/30/UE (Directiva de Compatibilidad Electromagnética)  
2011/65/UE (RoHS)

Se ha cumplido con las siguientes normas armonizadas:  
EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

Persona autorizada para elaborar el expediente técnico:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Director de Construcción y Desarrollo de Maquinaria

Hilzingen, el 20.10.2021

## Declaração CE de conformidade PT

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Declaramos que o produto

### **Twister evolution / Twister evolution venturi**

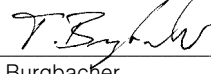
corresponde às seguintes Directivas Europeias:

2006/42/EG (Directiva sobre máquinas)  
2014/35/EU (Directiva de baixa tensão)  
2014/30/EU (Directiva CEM)  
2011/65/UE (RoHS)

cumpre todas as determinações correspondentes das seguintes directivas:  
EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

Responsável pela compilação dos documentos técnicos:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Director de construção e desenvolvimento de aparelhos

Hilzingen, a 20/10/2021

**AT Uyumluk Beyanı****TR****Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Aşağıda belirtilen ürünün

**Twister evolution / Twister evolution venturi**

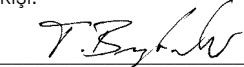
aşağıda belirtilen AB Yönetmelikleri ile uyumlu olduğunu beyan etmekteyiz:

2006/42/AT (Makine Emniyeti Yönetmeliği)  
2014/35/AT (Alçak Gerilim Yönetmeliği)  
2014/30/AT (Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği)  
2011/65/UE (RoHS)

sıralanmış olan direktiflerin tüm kriterlerine uygun olduğunu beyan ederiz:

EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013

Teknik evrakların düzenlenmesi için yetkili kişi:  
Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Teknik Tasarım ve Cihaz Geliştirme Müdürü

Hilzingen, 20.10.2021

**Декларация о соответствии ЕС****RU****Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Германия**

Настоящим мы заявляем, что продукт

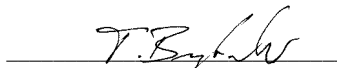
**Twister evolution / Twister evolution venturi**

соответствует всем специальным положениям следующих директив:

2006/42/ЕС (Директива в отношении машин)  
2014/35/UE (Директива в отношении электрического оборудования в пределах определенных границ напряжения)  
2014/30/UE (Директива в отношении электромагнитной совместимости)  
2011/65/UE (RoHS)

Следующие гармонизированные стандарты были выполнены:  
EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013

Ответственность за составление технической документации:  
Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Тило Бургбахер,  
Руководитель конструкторского отдела

Хильцинген, 20.10.2021

**Deklaracja zgodności UE****PL****Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Niniejszym oświadczamy, że produkt (wyrób)

**Twister evolution / Twister evolution venturi**

odpowiada wszystkim odpowiednim postanowieniom następujących wytycznych:

2006/42/EG (wytyczna maszyny)  
2014/35/UE (wytyczna niskiego napięcia)  
2014/30/UE (Wytyczna zgodności elektromagnetyczne)  
2011/65/UE (RoHS)

Zostały dotrzymane następujące zgodne normy:

EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

Osoba upoważniona do zestawienia dokumentów technicznych:  
Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
kierownik działu konstrukcji i rozwoju urządzeń

Hilzingen, 20.10.2021

**ES prohlášení o shodě****CS****Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Německo**

Tímto prohlašujeme, že tento výrobek

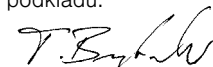
**Twister evolution / Twister evolution venturi**

odpovídá všem příslušným ustanovením následujících směrnic:

2006/42/ES (strojí směrnice)  
2014/35/UE (směrnice o elektrických zařízeních s nízkým napětím)  
2014/30/UE (směrnice o elektromagnetické kompatibilitě)  
2011/65/UE (RoHS)

EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

Osoba zplnomocněná ke zkompletování technických podkladů:  
Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
vedoucí konstrukce a vývoje přístrojů

Hilzingen, 20.10.2021

**EF-overensstemmelseserklæring****DA****Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Hermed erklærer vi, at produktet

**Twister evolution / Twister evolution venturi**

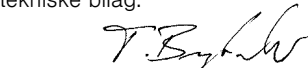
opfylder alle gældende bestemmelser i følgende direktiver:

2006/42/EG (maskindirektiv)  
2014/35/UE (lavspændingsdirektiv)  
2014/30/UE (EMC-direktiv)  
2011/65/UE (RoHS)

Følgende harmoniserede standarder blev anvendt:

EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

Befuldmetiget for sammenstillingen af de tekniske bilag:  
Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Leder konstruktion og apparatudvikling

Hilzingen, 20.10.2021

**Декларация відповідності ЄС****UK****Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Ми заявляємо, що продукт

**Twister evolution / Twister evolution venturi**

відповідає всім відповідним положенням наступних директив:

2006/42/EG (Директива по машинам)  
2014/35/UE (Директива по низьковольтному обладнанню)  
2014/30/UE (Директива про електромагнітну сумісність)  
2011/65/UE (RoHS)

Були використані наступні гармонізовані норми:

EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

Уповноважений на складання технічної документації:  
Hans Peter Jilg  
(Ханс Петер Йильг)  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher (Тіло Бургбахер),  
Керівник відділу конструювання та розробки обладнання

Hilzingen, 20.10.2021

## EG-försäkran om överensstämmelse SV

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Härmed förklarar vi att produkten

**Twister evolution / Twister evolution venturi**

mötsvarar alla gällande bestämmelser i följande riktlinjer:

2006/42/EG (Maskindirektiv)  
2014/35/EU (Lågspänningsdirektiv)  
2004/30/EU (EMC-direktiv)  
2011/65/EU (RoHS)

Följande harmoniserade normer har tillämpats:

EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

Fullmakt att ställa Hans Peter Jilg  
samman den tekniska c/o Renfert GmbH  
dokumentationen:

Tilo Burgbacher,  
Konstruktionsledare och apparatutveckling

Hilzingen, 2021.10.20

## EÜ vastavusdeklaratsioon ET

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Kinnitame siinkohal, et toode

**Twister evolution / Twister evolution venturi**

vastab kõikidele järgmiste direktiivide asjakohastele nõuetele:

2006/42/EÜ (masinadirektiiv)  
2014/35/EL (madalpinge direktiiv)  
2014/30/EL (elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv)  
2011/65/EL (RoHS)

Kohaldatud on järgmisi harmoneeritud standardeid:

EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

Tehnilise dokumentatsiooni Hans Peter Jilg  
koostamise eest vastutav isik: c/o Renfert GmbH

Tilo Burgbacher,  
Projekteerimise ja seadmete arenduse juht

Hilzingen, 20.10.2021

## EU整合性声明 JA

レンフェルト有限公司、インツスツリーゲビート、78247 ヒルツィンゲン/ドイツ  
私共はこの製品について宣言します。

**Twister evolution / Twister evolution venturi**

次の指令における、すべての当該規定に適合しています。:

2006/42/EC (機械指令)  
2014/35/EU (低圧指令)  
2014/30/EU (電磁気耐性指令)  
2011/65/EU (RoHS)

以下の整合規格が適用された:

EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

技術構造ファイルの編成に Hans Peter Jilg  
ついて、全権を有していま c/o Renfert GmbH  
す。:

ティロ プルクバッハー  
設計機器開発部長

ヒルツィンゲン、2021年10月20日

## EU-符合标准声明 ZH

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / 德国

我们在此声明, 下列产品

**Twister evolution / Twister evolution venturi**

遵照了下列导则的相关要求:

2006/42/EC (机器准则)  
2014/35/EU (低电压指令)  
2014/30/EU (电磁兼容性指令)  
2011/65/EU (RoHS)

使用了下列统一标准:

EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

我们被授权编制下列技术文 Hans Peter Jilg  
件: c/o Renfert GmbH

Tilo Burgbacher,  
设计及仪器开发总监

Hilzingen, 2021年10月20日

## EU 규정 적합성 선언 KO

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

당사는 본 제품에 대해 다음과 같이 선언합니다

**Twister evolution / Twister evolution venturi**

은(는) 다음 지침의 관련 요건을 준수합니다:

2006/42/EC (기계장치 가이드라인)  
2014/35/EU (저전압 가이드라인)  
2014/30/EU (전자파 적합성 가이드라인)  
2011/65/EU (RoHS)

다음 일원화 규범이 적용되었습니다:

EN 61010-1:2010, EN 61010-2-51:2003, EN 61326-1:2013  
EN IEC 63000:2018

기술문서를 제작하도록 승인 Hans Peter Jilg  
받았습니다: c/o Renfert GmbH

Tilo Burgbacher,  
기기설계 개발부장

독일 Hilzingen, 2021년 10월 20일